

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2022</b>	<b>0,00</b>
---	-------------

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>660.000,00</b>
--------------------------------	-------------------

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>660.000,00</b>
-------------------------------	-------------------

**IL DIRETTORE**  
**STEFANO CERRATO**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
---	------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	380.000,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	280.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>660.000,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	0,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	0,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,00</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,00</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,00</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,00</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,00</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,00</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,00</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,00</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>0,00</b>

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>660.000,00</b>
--------------------------------	-------------------

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	<b>0,00</b>
--	-------------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
<b>I.01</b>	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	<b>0,00</b>
<b>I.02</b>	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	<b>0,00</b>
<b>I.03</b>	Compensi per consulenze di specialisti	<b>0,00</b>
<b>I.04</b>	Indennità di fine rapporto	<b>0,00</b>
<b>I.05</b>	Assicurazioni sociali	<b>0,00</b>
<b>I.06</b>	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	<b>0,00</b>
<b>I.07</b>	Altre spese di personale	<b>0,00</b>
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
<b>II.01</b>	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	<b>3.000,00</b>
<b>II.02</b>	Cancelleria	<b>10.000,00</b>
<b>II.03</b>	Illuminazione e riscaldamento	<b>7.000,00</b>
<b>II.04</b>	Pulizia locali	<b>7.000,00</b>
<b>II.05</b>	Spese telematiche e materiale informatico	<b>5.000,00</b>
<b>II.06</b>	Spese per sorveglianza e sicurezza	<b>22.000,00</b>
<b>II.07</b>	Affitto locali	<b>200.000,00</b>
<b>II.08</b>	Manutenzioni	<b>15.000,00</b>
<b>II.09</b>	Trasporti	<b>2.000,00</b>
<b>II.10</b>	Premi assicurativi diversi	<b>10.000,00</b>
<b>II.11</b>	Spese amministrative varie	<b>0,00</b>
<b>II.12</b>	Libri e Audiovisivi	<b>8.000,00</b>
<b>II.13</b>	Abbonamenti	<b>6.000,00</b>
<b>II.14</b>	Noleggi, leasing	<b>5.000,00</b>
<b>II.15</b>	Altre spese di funzionamento	<b>0,00</b>
<b>Totale Titolo II</b>		<b>300.000,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
<b>III.01</b>	Manifestazioni culturali	<b>175.000,00</b>
<b>III.02</b>	Pubblicazioni	<b>10.000,00</b>
<b>III.03</b>	Pubblicità	<b>35.000,00</b>
<b>III.04</b>	Traduzione articoli	<b>10.000,00</b>
<b>III.05</b>	Viaggi di servizio	<b>5.000,00</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

<b>III.06</b>	Premi, borse di studio	0,00
<b>III.07</b>	Convenzioni varie	0,00
<b>III.08</b>	Altre spese promozionali	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>235.000,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b>	Attrezzature	35.000,00
<b>IV.02</b>	Arredamento	45.000,00
<b>IV.03</b>	Automezzi	0,00
<b>IV.04</b>	Apparecchiature informatiche	45.000,00
<b>IV.05</b>	Altre spese in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>125.000,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b>	Adeguamento del Fondo scorta	0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,00
<b>VI.02</b>	Restituzione di altre anticipazioni	0,00
<b>VI.03</b>	Ritenute d'acconto	0,00
<b>VI.04</b>	Conversioni valutarie	0,00
<b>VI.05</b>	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,00
<b>VI.06</b>	Finanziamenti Comunitari	0,00
<b>VI.07</b>	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
<b>VI.08</b>	Partita di Giro 1	0,00
<b>VI.09</b>	Partita di Giro 2	0,00
<b>VI.10</b>	Altre partite di giro	0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,00</b>

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>660.000,00</b>
-------------------------------	-------------------

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**  
**NOTE ESPLICATIVE**

**ENTRATE**

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.01     Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente**

Euro 380.000 derivanti da dotazione ordinaria 2022 (Euro 280.000) e da fondi di promozione culturale e integrata (Euro 100.000) per il medesimo esercizio, la cui assegnazione è stata comunicata con messaggi DGDP rispettivamente n. MAE02033902022-12-13 e n. MAE02033912022-12-13, entrambi in data 13/12/2022. Tali importi non sono stati utilizzati nel corso del 2022 perché assegnati in chiusura di esercizio finanziario, a seguito dell'istituzione formale dell'Istituto Italiano di Cultura di Miami il 1/10/2022, con decreto MAECI di concerto con MEF n. 4813/0150. Le somme vengono quindi riportate all'esercizio 2023 principalmente per le spese di avviamento operativo dell'Istituto.

**I.02     Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

Euro 280.000 come da dotazione ordinaria riservata all'Istituto Italiano di Cultura di Miami.

**USCITE**

***Titolo II: Spese di funzionamento***

**II.01     Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

Oneri per spese postali (spedizione corrispondenza, invio di inviti cartacei ai principali eventi dell'Istituto) e spese telefoniche (attivazione utenze telefoniche d'ufficio e relativi consumi), previste nella misura di Euro 3.000.

**II.02     Cancelleria**

Poiché l'Istituto è di nuova istituzione, occorre prevedere un'adeguata dotazione di materiali di cancelleria per ciascuna postazione di lavoro che verrà istituita, prevedendo allo scopo una spesa totale di Euro 10.000.

**II.03     Illuminazione e riscaldamento**

Spese di illuminazione straordinaria della sede dell'Istituto in occasione di eventi, per un importo totale previsto di Euro 7.000, a esclusione dei consumi da funzionamento ordinario, ricompresi nel contratto di locazione.

**II.04     Pulizia locali**

Spese di pulizia straordinaria della sede dell'Istituto (in occasione di visite ed eventi) per un importo totale previsto di Euro 7.000, sulla base di apposito contratto di fornitura del servizio da sottoscrivere previa indagine di mercato, a esclusione delle pulizie ordinarie che sono ricomprese nel contratto di locazione.

**II.05     Spese telematiche e materiale informatico**

Spese previste nella misura di Euro 5.000 per: attivazione della connessione Internet delle postazioni di lavoro e relativi consumi; acquisto di software e antivirus per i pc.

**II.06     Spese per sorveglianza e sicurezza**

Oneri stimati in Euro 22.000 per: spese di sorveglianza e sicurezza necessarie al funzionamento ordinario dell'Istituto e alla sorveglianza addizionale per i diversi eventi organizzati nella sede; installazione e gestione di un sistema di allarme funzionante negli orari di chiusura; redazione del DVR della sede; costo del servizio di medico competente.

**II.07 Affitto locali**

Oneri di affitto locali per l'anno 2023 pari a Euro 200.000,00. L'immobile, situato al piano terra dello stesso palazzo del Consolato Generale D'Italia a Miami, ha uno spazio di oltre 300 metri quadrati ed è composto da un ampio ingresso 'open space' e da 5 uffici per il personale APC e a contratto locale, 3 aule per la tenuta dei corsi di lingua italiana e 3 vani di servizio per area server, bagno e angolo cucina. Il canone mensile di locazione, che sarà indicizzato a un tasso incrementale annuo del 3%, ammonta per la prima annualità a circa Euro 200.000,00 (cifra soggetta all'oscillazione del cambio Euro/dollaro USA).

**II.08 Manutenzioni**

In fase di avvio delle attività, la sede necessita di lavori assimilabili a quelli di manutenzione, quali la posatura dei cablaggi per le attrezzature informatiche e l'adattamento dell'impianto di illuminazione esistente alle esigenze espositive dell'Istituto, per un importo complessivo stimabile in Euro 15.000.

**II.09 Trasporti**

Oneri, stimabili in Euro 2.000, per uso di mezzi pubblici o, per tragitti non coperti da mezzi pubblici, taxi per spostamenti in occasione di riunioni con partner culturali e autorità locali; eventuali trasporti di materiale promozionale.

**II.10 Premi assicurativi diversi**

Premio assicurativo per responsabilità civile inerente l'attività nei locali dell'Istituto, a copertura sia del personale che dei partecipanti agli eventi, per un importo stimabile in Euro 10.000.

**II.12 Libri e Audiovisivi**

Spesa per l'acquisto di libri e audiovisivi necessari per l'avviamento delle attività programmate per l'anno 2023 e la costituzione di una prima, embrionale biblioteca, per un importo pari a Euro 8.000

**II.13 Abbonamenti**

Spesa per l'abbonamento a quotidiani e periodici locali e italiani, necessari a un'adeguata informazione del personale in particolare sulle tematiche culturali e all'istituzione di una prima, embrionale emeroteca, per un importo stimato in Euro 6.000.

**II.14 Noleggi, leasing**

Noleggi di apparecchiature d'ufficio per l'anno 2023, ritenuti più convenienti rispetto al loro acquisto e al pagamento dei relativi consumi (per esempio: fotocopiatrice in bianco e nero e a colori, incluso consumo dei relativi inchiostri; erogatore di acqua potabile e bevande), pari a Euro 5.000.

**Titolo III: Spese promozionali**

**III.01 Manifestazioni culturali**

Oneri per iniziative culturali e promozionali da organizzarsi, come da Lista Eventi e Relazione programmatica del Direttore qui allegati, per un importo complessivo di Euro 175.000.

**III.02 Pubblicazioni**

Si reputa utile la pubblicazione di un opuscolo o brochure di presentazione al pubblico locale dell'Istituto e delle sue attività, per un costo stimato in Euro 10.000.

**III.03 Pubblicità**

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450

## BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

### NOTE ESPLICATIVE

Oneri pari a Euro 35.000 per pubblicità sui media locali e online, al fine di divulgare il programma promozionale dell'IIC per l'anno 2023.

#### **III.04 Traduzione articoli**

Oneri di traduzione di testi dall'italiano in lingua inglese per l'anno 2023, pari a Euro 10.000. In fase di avvio delle attività dell'Istituto, è necessario prevedere la traduzione di tutti i materiali pubblicati sul sito web, oltre che dei testi di presentazione degli eventi promozionali.

#### **III.05 Viaggi di servizio**

Oneri di viaggi di servizio per eventuali visite di lavoro e eventi di networking nella circoscrizione dell'Istituto per l'anno 2023, pari a Euro 5.000

### ***Titolo IV: Spese in conto capitale***

#### **IV.01 Attrezzature**

Oneri per l'acquisto di attrezzature necessarie al funzionamento della sede dell'Istituto Italiano di Cultura di Miami, pari a Euro 35.000. In particolare, sarà necessario l'acquisto di tutti i materiali necessari all'allestimento di un adeguato spazio espositivo (sistema di illuminazione professionale di opere d'arte; guide, ganci e cavi per la collocazione delle opere a parete; basi per l'esposizione di sculture e oggetti di design), nonché di uno spazio per conferenze e proiezioni (schermo, microfoni ecc...).

#### **IV.02 Arredamento**

Oneri di arredamento necessari all'acquisto del mobilio (tavoli, sedie, scrivanie, armadi, librerie e scaffalature) per i diversi uffici e spazi comuni della sede dell'Istituto, pari a Euro 45.000.

#### **IV.04 Apparecchiature informatiche**

Oneri per l'acquisto di apparecchiature informatiche (PC, stampanti e scanner, server di rete) per tutta la sede dell'IIC di Miami, pari a Euro 45.000.



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

**Premessa**

1. La costituzione formale del nuovo Istituto Italiano di Cultura di Miami è avvenuta con la registrazione alla Corte dei Conti del D.I. 4813/0150 del 1° ottobre 2022 (reg. n. 2758 del 4 ottobre 2022). In considerazione dell'assenza di un Direttore o Addetto, ai sensi dell'art. 83 del regolamento amministrativo - contabile degli IIC, la gestione ad interim del nuovo Istituto italiano di Cultura è stata assicurata dal Capo Missione del Consolato Generale d'Italia a Miami, Consigliere d'Ambasciata Cristiano Musillo, il quale ha elaborato il bilancio di previsione 2022 al fine di poter ricevere la dotazione finanziaria entro la conclusione del medesimo anno 2022, per le spese inderogabili e necessarie all'avviamento dell'IIC. Parimenti, entro la fine del 2022 è stato richiesto al Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale un ulteriore finanziamento a valere sui fondi di promozione culturale e integrata.

2. Con messaggi DGDP rispettivamente n. MAE02033902022-12-13 e n. MAE02033912022-12-13, entrambi in data 13/12/2022, è stata comunicata l'assegnazione di Euro 380.000 derivanti da dotazione ordinaria 2022 (Euro 280.000) e da fondi di promozione culturale e integrata (Euro 100.000) per il medesimo esercizio. Tali importi sono stati materialmente ricevuti sul conto di gestione in Euro in data 9 gennaio 2023. Pertanto, non è stato possibile impiegare le somme in parola nel corso del 2022 e, nel presente bilancio di previsione 2023, esse risultano come finanziamenti provenienti dall'anno precedente.

3. Lo scrivente direttore di questo Istituto Italiano di Cultura, il cui trasferimento a Miami è stato disposto con Nota DGRI Ufficio II n. 72693 del 27 aprile 2023, è materialmente subentrato nella responsabilità della gestione dell'Istituto a far data dal passaggio di consegne con il Console Generale reggente ad interim, avvenuto in data 16 giugno 2023. Successivamente, si è potuto provvedere alla redazione del presente bilancio di previsione, precisando la programmazione culturale per l'anno in corso e allocando le risorse finanziarie con una loro suddivisione da un lato tra spese di avviamento e funzionamento e dall'altro tra spese promozionali.

4. Programmazione eventi: nel corso del primo trimestre 2023, l'IIC ha previsto una mostra focalizzata sul design e l'alta moda italiana denominata "Fashion is female: lights on Italian Design as cultural legacy". A riguardo, tale evento vede protagonisti, attraverso il coordinamento del Consolato Generale d'Italia a Miami, l'Istituto Marangoni, l'ICE e importanti curatori e collezionisti al fine di promuovere l'eccellenza del made in Italy attraverso un percorso artistico sulla moda femminile associata al design d'illuminazione, in occasione della celebrazione a Miami del Salone del Mobile di Milano. Nei successivi mesi dell'esercizio finanziario 2023, l'IIC prevede di organizzare ulteriori iniziative quali in particolare concerti, iniziative letterarie per la promozione della lingua italiana ed esposizioni nell'ambito dell'arte contemporanea.

**Obiettivi**

1. Poiché l'Istituto Italiano di Cultura di Miami è una struttura di nuova istituzione, obiettivo primario è renderne del tutto operativa la sede e metterne in moto a pieno regime le attività ordinarie d'ufficio. In tal senso assumono carattere prioritario, con corrispondenti voci di spesa definite nel presente bilancio: - l'acquisto del mobilio tuttora necessario (tavoli, sedie, scrivanie, armadi, librerie e scaffalature), tenendo presente l'esigenza di valorizzare oggetti di progettazione e produzione italiana; - l'installazione del sistema informatico d'ufficio e l'attivazione di una connessione Internet compatibile con la rete della Pubblica Amministrazione S-Ripa; - l'allestimento di uno spazio espositivo e di uno spazio per conferenze e proiezioni interni all'Istituto e tecnicamente adeguati.

2. Allo stesso tempo, occorrerà fare in modo che l'Istituto di Cultura acquisisca una posizione di rilievo nell'ambito della scena culturale locale e ne diventi il punto di riferimento per le collaborazioni e il dialogo culturale con l'Italia. A tale scopo, le linee di intervento possono essere così delineate: - gestione delle attività di promozione culturale attraverso

iniziative, mostre ed eventi nel settore della lingua, cultura e arte italiana a Miami e nel territorio di competenza, attraverso l'utilizzo di prestazioni professionali da parte di interlocutori qualificati e specializzati nel settore artistico-culturale; - gestione delle spese di pubblicità e pubblicazioni correlate alle manifestazioni culturali programmate per l'esercizio finanziario 2023; - progettazione, organizzazione e promozione di corsi di lingua italiana.

3. Nel perseguire gli obiettivi sopra sintetizzati, occorrerà tenere nella dovuta considerazione le peculiarità della città di Miami, in particolare la grande attenzione riservata ad ambiti quali l'arte contemporanea (con la grande manifestazione Art Basel Miami Beach), il design e in generale i linguaggi della contemporaneità. Pertanto, si reputa indispensabile improntare l'azione dell'Istituto alla presentazione di un'Italia culturalmente vivace, innovativa e ben presente nel dibattito culturale internazionale. Tale strategia andrà attuata in costante raccordo con l'Ambasciata d'Italia a Washington, il Consolato Generale d'Italia a Miami e le istanze della comunità italiana in Florida e nel territorio di competenza dell'IIC.

### **Sede**

L'immobile in locazione è stato individuato presso l'edificio "The Collection Properties" in 209 Altara Street, che ospita anche il Consolato Generale, in un quartiere prestigioso della città e in prossimità di un rinomato centro commerciale e di altri Consolati Generali. L'immobile, situato al piano terra, ha uno spazio di oltre 300 metri quadrati ed è composto da un ampio ingresso 'open space' e da 5 uffici per il personale APC e a contratto locale, 3 aule per la tenuta dei corsi di lingua italiana e 3 vani di servizio per area server, bagno e angolo cucina. Il canone mensile di locazione, che sarà indicizzato a un tasso incrementale annuo del 3%, ammonta per la prima annualità a USD 195.415,00 (circa Euro 200.000,00) ed è comprensivo degli oneri per la manutenzione ordinaria e straordinaria delle aree comuni dell'edificio, nonché delle spese di elettricità dell'immobile locato, della manutenzione dell'aria condizionata, delle pulizie ordinarie.

### **Risorse Umane**

Al momento della redazione del presente bilancio di previsione, l'Istituto Italiano di Cultura di Miami non è ancora dotato di personale proprio, a eccezione del direttore. Si è quindi evidenziata la necessità di poter contare al più presto sulla presenza del personale a contratto a legge locale previsto in organico. In tal senso, con messaggio dell'IIC n. 3 del 6 luglio 2023, si è richiesta al competente Ufficio VI DGRI l'autorizzazione all'avvio delle procedure di selezione di quattro unità di personale con contratto a tempo determinato, suddivise come segue: 2 unità con profilo di collaboratore amministrativo, da adibire prevalentemente a mansioni amministrativo-contabili (prima unità) e alla gestione di manifestazioni culturali, incluse le relative attività di comunicazione (seconda unità); 1 unità con profilo di assistente amministrativo, da adibire a mansioni di segreteria e di assistenza di direzione; 1 unità con profilo di commesso e centralinista, da adibire a mansioni di reception, centralino e accoglienza del pubblico. Una tale configurazione dello staff consentirà di raggiungere una piena operatività dell'Istituto, di attrezzare adeguatamente la sede e di permetterne una regolare apertura al pubblico.

### **Risorse Finanziarie**

L'istituzione formale dell'IIC di Miami è avvenuta nel mese di ottobre 2022 e le assegnazioni della dotazione finanziaria ordinaria (Euro 280.000) e dei fondi di promozione culturale e integrata (Euro 100.000) per quell'esercizio finanziario sono state disposte nel mese di dicembre. Pertanto, non è stato possibile impiegare tali importi nel corso del 2022 perché attribuiti in chiusura di esercizio finanziario e materialmente ricevuti nell'esercizio successivo, riportandoli quindi alle disponibilità del 2023. Ai 380.000 Euro da assegnazioni dell'anno precedente, nel presente bilancio di previsione va sommata la dotazione ordinaria 2023 (Euro 280.000). Nel corso dell'anno, una porzione significativa dell'importo risultante di Euro 660.000 sarà impiegato principalmente ai fini di un completo avviamento operativo dell'Istituto e in tal senso si stima che, eccezionalmente per il primo anno di vita dell'IIC, le spese di funzionamento e

quelle in conto capitale assorbiranno circa il 64% del budget complessivo. Ciononostante, in questa sede appare possibile riservare un significativo importo di circa 235.000 Euro anche per le prime attività promozionali.

### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

Nell'immediato non è previsto l'avvio di corsi di lingua, in quanto il neo-aperto Istituto Italiano di Cultura di Miami dovrà pianificare i corsi per la fine del 2023 o inizio 2024, a seguito di attenta valutazione della domanda locale di lingua italiana, dei soggetti già attivi in quest'ambito e della normativa locale per un'appropriata contrattualizzazione dei servizi di docenza. Si evidenzia altresì l'importante ruolo che l'IIC di Miami ricoprirà nella promozione della lingua italiana anche attraverso un consolidamento delle relazioni culturali con le istituzioni scolastiche e universitarie locali.

### **Attività culturali**

Se certamente occorrerà del tempo per istituire una programmazione ordinaria dell'Istituto Italiano di Cultura di Miami fondata su appuntamenti ricorrenti, come anche per fidelizzarne un pubblico, nondimeno fin dal principio occorrerà comunicare verso l'esterno un'immagine coerente delle attività dell'IIC, incentrata sugli obiettivi sopra accennati (attenzione per i linguaggi della contemporaneità; valorizzazione della vivacità della scena culturale italiana, anche nel suo rapportarsi in modi innovativi al patrimonio storico-culturale nazionale; promozione delle industrie culturali italiane e dei contenuti da esse prodotti, senza esclusione di quelli definibili più popolari). Ciò risulta evidente già a partire dai momenti iniziali della vita dell'Istituto, identificabili nella prima mostra organizzata in sede (l'esposizione di moda e design "Fashion is female", realizzata in collaborazione con l'Istituto Marangoni) e in un'inaugurazione ufficiale, in via di definizione, in concomitanza con una visita istituzionale di alto livello dall'Italia. Nel primo anno di attività, come sopra anticipato, avranno un risalto primario numerosi eventi nei settori dell'arte contemporanea e del design, a cominciare dall'esposizione di due grandi quadri del maestro Sergio Lombardo, dedicati alla ricorrenza del sessantesimo anniversario della morte del Presidente Kennedy e allestiti nella sede dell'IIC in concomitanza della fiera Art Basel Miami Beach: intorno alle opere di Lombardo, si intende costruire un più ampio programma di incontri e conferenze, che possa anche fungere da raccordo della presenza di soggetti italiani nell'ampia programmazione di una delle più grandi manifestazioni fieristiche d'arte al mondo.

La prestigiosa sede dell'Istituto, a ogni modo, non è indicata per l'allestimento di grandi produzioni di spettacolo dal vivo: sia per questo motivo, sia per assicurare una capillare presenza di contenuti italiani nella rete artistico-culturale cittadina, si intende attivare collaborazioni con i principali centri culturali locali per l'organizzazione congiunta di eventi musicali, teatrali e cinematografici, presentando produzioni selezionate dal catalogo dei principali soggetti istituzionali italiani di ciascun settore. Il rispetto delle linee guida ministeriali circa la programmazione culturale sarà testimoniato dall'adesione alle rassegne che accomunano la rete degli IIC, a cominciare dalla Settimana della Lingua in ottobre (con conferenze e incontri che tratteranno il tema della sostenibilità da diversi punti di vista - urbanistico, letterario e linguistico), dalla Settimana della Cucina in novembre e dalla Giornata del Contemporaneo in data da comunicarsi. Di non trascurabile rilevanza, infine, l'ambito della ricerca scientifica, nel cui quadro si intende dare risalto agli importanti apporti italiani a tematiche fortemente avvertite negli Stati Uniti del Sud-Est: lo sviluppo sostenibile, la blue economy e la tutela degli ecosistemi marini. Inoltre, la Florida è uno dei centri della ricerca aerospaziale negli Stati Uniti e, pertanto, nel medio periodo si intende dedicare una serie di attività (conferenze ed esposizioni) all'argomento.

### **Collaborazioni**

Nel quadro delle iniziative sulla moda e il design italiani, si sottolinea la collaborazione con la sede di Miami dell'Istituto Marangoni, per l'organizzazione della prima esposizione programmata nella sede dell'Istituto. Ulteriori partner locali con i quali si intende stabilire rapporti stabili sono, tra gli altri: le istituzioni scolastiche e universitarie maggiormente interessate allo studio dell'italianistica (tra cui spicca l'Università di Miami); i musei, le gallerie e i collezionisti di arte e design della circoscrizione consolare, nonché l'organizzazione di Art Basel Miami Beach; le principali sale di cinema

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

d'autore della circoscrizione; centri culturali e spazi per spettacoli di arti performative (musica, teatro, danza). Parallelamente, a maggior ragione in considerazione della recente attivazione dell'IIC e dell'esigenza di evidenziarne la natura di ente pubblico, si intende perseguire collaborazioni con soggetti istituzionali italiani attivi in ciascun settore della programmazione, quali per esempio: l'associazione ItaliaFestival (spettacolo dal vivo); Italia Music Export (fondazione sostenuta da SIAE per la promozione della musica italiana all'estero); la Festa del Cinema di Roma.

**Conclusioni**

Per quanto sopra argomentato, il presente bilancio di previsione rappresenta una ripartizione degli oneri di funzionamento, delle spese in conto capitale e delle risorse da allocare per l'organizzazione di attività promozionali nel corso dell'esercizio finanziario 2023. Ferme restando le priorità sopra descritte e le caratteristiche del contesto in cui opera l'Istituto, un ulteriore approfondimento della programmazione e degli interventi da realizzare potrà essere messo in opera con un effettivo avvio delle attività ordinarie dell'Istituto e con l'urgente assunzione del personale indispensabile al corretto funzionamento della struttura.

## LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Partecipazione alla rassegna italiana "Giornata del contemporaneo"	Conversazione con un artista contemporaneo italiano e presentazione della Collezione Farnesina del MAECI		OTTOBRE	Sede IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Selezionate gallerie di arte contemporanea di Miami; Collezione Farnesina del MAECI		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Esposizione itinerante di opere di Sergio Lombardo dedicate alla commemorazione del Presidente Kennedy	Evento nel sessantesimo anniversario della morte del Presidente Kennedy, in occasione di Art Basel Miami Beach		NOVEMBRE	Sede IIC	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Art Basel Miami Beach; Ambasciata d'Italia a Washington		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Valorizzazione della partecipazione italiana alla fiera d'arte contemporanea Art Basel Miami Beach	Ciclo di incontri con galleristi e artisti italiani presenti in fiera		DICEMBRE	Convention Center Miami Beach	EUR	20.000,00	10.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Art Basel Miami Beach; gallerie d'arte italiane presenti in fiera		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 18.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Ciclo di concerti di giovani gruppi di musica pop e rock italiana	In collaborazione con Italia Music Export, esibizioni di selezionati giovani gruppi per presentare la scena musicale italiana contemporanea		NOVEMBRE	Vari locali rock di Miami	EUR	30.000,00	10.000,00	20.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Italia Music Export		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Mostra di moda e design "Fashion is Female" - Inaugurazione Istituto Italiano di Cultura di Miami	Evento di apertura dell'Istituto Italiano di Cultura a Miami		MARZO	Sede IIC Miami	EUR	55.000,00	55.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Curatori del Salone del Mobile di Milano, Collezionisti di abiti di design di Alta Moda, Istituto Marangoni		Data inizio: 17/03/2023	Data fine: 30/04/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 55.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Biologia marina e blue economy	Conferenza sulle prospettive della ricerca di settore italiana		DICEMBRE	Sede IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Miami; Università di Genova		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00



## LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Rassegna di cinema italiano contemporaneo	Ciclo di proiezioni di film italiani contemporanei nelle principali sale locali di cinema d'autore e presentazione delle attività della Festa del Cinema di Roma		AGOSTO	Coral Gables Art Cinema; Miami Beach Cinemateque	EUR	15.000,00	8.000,00	7.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Festa del Cinema di Roma; Coral Gables Art Cinema; Miami Beach Cinemateque		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Evento di promozione della Cucina Italiana	Incontro con chef stellato e degustazione di prodotti italiani		NOVEMBRE	Sede IIC Miami	EUR	10.000,00	10.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Interlocutori locali e italiani		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Evento di inaugurazione ufficiale dell'Istituto con partecipazione di autorità politiche dall'Italia	Evento culturale da definire d'intesa con gli Uffici ministeriali		OTTOBRE	Sede IIC Miami	EUR	42.000,00	42.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Interlocutori locali e italiani		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 42.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Presentazione della rete dei festival italiani e allestimento di uno spettacolo teatrale	Incontro tra organizzatori di eventi di spettacolo dal vivo italiani e locali, con messa in scena di un recital teatrale		DICEMBRE	Centri culturali locali	EUR	17.000,00	7.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione ItaliaFestival		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della lingua italiana nel mondo. Incontro su "Letteratura e sostenibilità"	Approfondimento sul tema della settimana, con partecipazione di scrittori ed editori italiani		OTTOBRE	Sede IIC	EUR	7.000,00	5.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Miami		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della lingua italiana nel mondo. Incontro su "Le parole della sostenibilità"	Evento di natura linguistica sul tema della Settimana della Lingua 2023		OTTOBRE	Sede IIC Miami	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Miami		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Conferenze e conversazioni in occasione del sessantesimo anniversario della morte del Presidente Kennedy	In concomitanza con l'esposizione in IIC delle opere di Salvatore Lombardo dedicate a Kennedy		NOVEMBRE	Sede IIC	EUR	7.000,00	7.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Miami		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MIAMI - 2812450

Esercizio: 2023 - Stampato il: 18/07/2023

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
La città contemporanea e l'architettura sostenibile	Ciclo di conferenze su pianificazione urbanistica e architettura sostenibile		SETTEMBRE	Sede IIC	EUR	6.000,00	5.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Miami		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

Totale a carico IIC EUR: 175.000,00